

Les Negresses Vertes, Lhomme Des Marais

Il vase a vache qui pisse	It's pouring like a pissing cow
Le vent n'a pas decorne les Dieux	The wind hasn't dehorned the gods
Il est la, sous la pluie	He is there, in the rain
Il ne sais ou aller	He doesn't know where to go
Il est la comme un con	He's there like a fool
Il est plutot paume	He is rather lost
C'est son chien qui le guide	It's his dog that guides him
Il va de pisse en pisse	He goes from piss to piss
Il va de crotte en crotte	He goes from dump to dump
Son destin est bien triste	His destiny is quite sad
C'est une vie de chien	It's a dog's life
Il boit pour oublier qu'il vit	He drinks to forget he's alive
Il dort pour oublier qu'il boit	He sleeps to forget he drinks
C'est un bien triste	It's a quite sad
Un bien triste sort	a quite sad lot
C'est un bien triste	It's a quite sad
Un bien triste sort	a quite sad lot
Son patron est l'ordure	His boss is the garbage
D'une usine de chaussures	of a shoe factory
Qu'ont pas l'odeur des pieds	who doesn't stink of feet
Mais l'odeur du metier	but rather stinks of the work
Qui devait l'augmenter	who had to augment it
Du moins, d'un moins que rien	at least, less than nothing
Ca ne fait pas grand chose	It's not a big deal
Mais ca fait toujours bien	But this is always well
C'est son chien qui le guide	It's his dog that guides him
Il va de pisse en piss	